



THE TREASURE HUNT

16th Polish Arts Festival

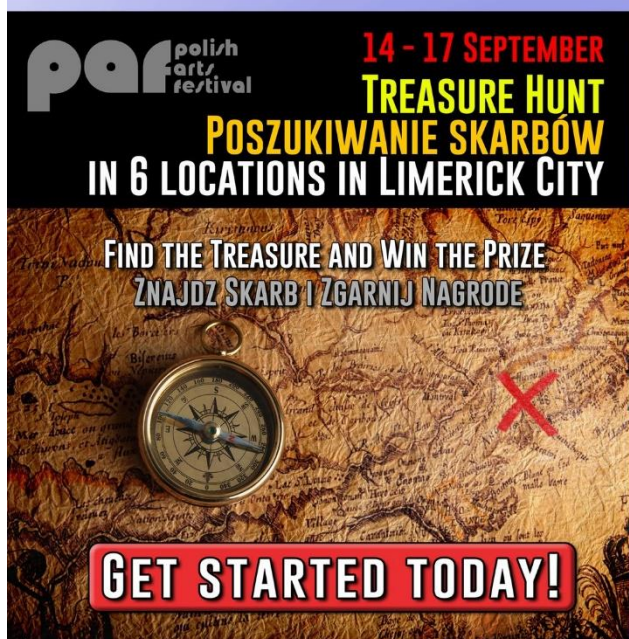
14-24 September 2023

16TH POLISH ARTS FESTIVAL
2023

COMPETITION

The Treasure Hunt

Poszukiwanie Skarbów



Get yourself ready for the one and only PAF Treasure Hunt – Poszukiwanie skarbów!

6 locations in Limerick starting at The Hunt Museum!

Only with the Treasure Hunt sheet you can enter the museum for free on the day.

Find the Treasure and win the prize! More information will be available on our website on 14 September.

You have only 4 days to complete it and grab the prize.

Get your team together and off you go!

14-17 September
6 locations in Limerick City
Free Event

Look at our website
to find out more:
www.polishartsfestival.ie

Start in The Hunt Museum reception and collect your treasure sheet at the reception or download on

www.polishartsfestival.ie / Treasure Hunt

Rozpocznij zabawę w The Hunt Museum i odbierz w recepcji swój Arkusz Pytań lub zciągnij ze strony

www.polishartsfestival.ie / Treasure Hunt

1. We like animals at the Hunt Museum, outside there are two animals, can you find another animal painted on one? What animal can you find?

W The Hunt Museum lubimy zwierzęta, na zewnątrz są dwa zwierzęta, czy na jednym z nich możesz znaleźć inne zwierzę? Jakie zwierzę widzisz?

Answer:

2. Go into the Museum Garden, what game can you play here? How many pieces do you need to play the game?

Wejść do Ogródu muzeum, w jaką grę możesz tu zagrać? Ile elementów potrzebujesz do gry?

Answer:

3. Now look around, can you see a very large piece of crockery? Or something you can use to pour water? What is this called?

Teraz rozejrzyj się, czy widzisz bardzo duże naczynie? Albo coś, czym można nalać wody? Jak to się nazywa?

Answer:

4. Can you see a large figure? What is he called and what colour is he?

Czy widzisz dużą postać? Jak się nazywa i jakiego jest koloru?

Answer:

5. There is a new sculpture in the garden, it is bright orange. How many sides does it have? Do you know what the name of the object is?

W ogrodzie pojawiła się nowa rzeźba, jest jasnopomarańczowa. Ile ma stron? Czy wiesz, jak nazywa się ten przedmiot?

Answer:

6. Now go into The Hunt Museum Café. Pick your favourite painting from the exhibition of Katarzyna Gajewska "Chronology of Water". What is the painting called? What are the colours in the picture?

Teraz idź do kawiarni The Hunt Museum. Wybierz swój ulubiony obraz z wystawy Katarzyny Gajewskiej „Chronologia Wody”. Jak nazywa się ten obraz? Jakie są na nim kolory?

Answer:

7. There is another animal on the lowest floor of the museum, it is near the toilets. What animal is it? And what is it made of?

Na najniższym piętrze muzeum znajduje się kolejne zwierzę, niedaleko toalet. Jakie to zwierzę? Z czego jest zrobione?

Answer:

Go to Saint Mary's Cathedral - *Idź do Katedry Najświętszej Marii Panny*

8. In the grounds of Saint Mary's Cathedral, can you find a King carved out of a tree?
Czy na terenie Katedry Najświętszej Marii Panny możesz znaleźć króla wyrzeźbionego z drzewa?

Answer:

9. Find the oldest grave in the Cathedral grounds and what date is on the grave?
Znajdź najstarszy grób na terenie Katedry i napisz jaka jest na nim data?

Answer:

10. Can you find the grave of a Royal Prince? (Clue: Stand in the middle of the carpark. At the circle of trees, stand facing the Bell Tower. Now turn around. Against the wall overlooking the Count House you will see a very small grave stone.)
Czy jesteś w stanie znaleźć grób królewskiego księcia? (Wskazówka: stań na środku parkingu. W kręgu drzew stań twarzą w stronę Dzwonnicy. Teraz odwróć się. Pod ścianą wychodzącą na Dom Hrabiego zobaczysz bardzo mały kamień nagrobny.)

Answer:

Now leave the Cathedral grounds and walk to the rear of City Hall. Along the river. Here you will see The Wild Geese Fountain. - Teraz opuść teren Katedry i idź na tyły ratusza. Wzdłuż rzeki. Tutaj zobaczysz Fontannę Dzikich Gęsi.

11. Where did The Wild Geese Fountain come from?
Skąd się wzięła Fontanna Dzikich Gęsi?

Answer:

Now walk up to the plaza in front of King John's Castle. - Teraz idź na plac przed Zamkiem Króla Jana.

12. Where will you see One Billion Zombies? Clue: have a look at the wall mural opposite King John's Castle. It's an image of Dolores O'Riordan. What is her most famous song?
Czy widzisz gdzieś „Miliard zombie”? Wskazówka: spójrz na murał naprzeciwko Zamku Króla Jana. To wizerunek Dolores O'Riordan. Jaka jest jej najbardziej znana piosenka?

Answer:

Now walk to the original entrance to the castle (street side). The one with the stone steps leading up to the large timber doors. There are painted black. - Podejdź teraz do wejścia do zamku (od strony ulicy). To z kamiennymi schodami prowadzącymi do dużych, drewnianych drzwi, pomalowanych na czarno.

13. Can you find the Royal Coat of Arms of the United Kingdom? (Clue: Look up. Look high up above the doors, between the two tall round turrets of the castle)
Czy jesteś w stanie znaleźć herb królewski Wielkiej Brytanii? (Wskazówka: spójrz w górę. Spójrz wysoko nad drzwiami, pomiędzy dwiema wysokimi okrągłymi wieżami zamku)

Answer:

Walk over Thomond Bridge. Stay on the left footpath. – Idź teraz na most Thomond. Trzymaj się lewego chodnika.

14. Can you find two spiders on the bridge? (Clue: Half way across the bridge there is a hanging basket of flowers)

Czy jesteś w stanie znaleźć dwa pająki na moście? (Wskazówka: w połowie mostu wisi kosz kwiatów)

Answer:

At the end of Thomond Bridge turn left and walk towards The Treaty Stone. - Na końcu mostu Thomond skreć w lewo i idź w stronę Pomnika Traktatu.

15. Can you find Limerick City's Coat of Arms?

Czy jesteś w stanie znaleźć herb miasta Limerick?

Answer:

16. What is the motto of Limerick?

Jakie jest motto miasta Limerick?

Answer:

Now walk down Clancy Strand, towards Sarsfield Bridge - Teraz idź wzdłuż Clancy Strand, w stronę mostu Sarsfield.

17. Can you find the house with the bullet holes? (Clue: About half way down Clancy Strand there are three red bricked houses on the right-hand side of the road)

Czy jesteś w stanie znaleźć dom z dziurami po kulach? (Wskazówka: mniej więcej w połowie Clancy Strand po prawej stronie drogi znajdują się trzy domy z czerwonej cegły)

Answer:

Now our last stop. Walk over Sarsfield Bridge.- Teraz nasz ostatni przystanek. Przejdź się po moście Sarsfield.

18. Can you find Ireland? (Clue: Look at the impressive 1916 Memorial on the bridge. There are four statues on the monument. Three male figures and one female. Which one is Ireland?)

Czy potrafisz znaleźć Irlandię? (Wskazówka: spójrz na imponujący pomnik z 1916 r. Na pomniku znajdują się cztery statuy. Trzy postacie męskie i jedna żeńska. Która to Irlandia?)

Answer:

Good luck and enjoy the walk.

Powodzenia i miłego spaceru.

Now, bring the card back to The Hunt Museum and grab your winner's prize!

Teraz przynieś kartę z powrotem do The Hunt Museum i zgarnij nagrodę dla zwycięzcy!

Sweets sponsored by the Polish Shop Wisła

Słodczyce ufundowane przez Polski Sklep Wisła

Special Thanks to The Hunt Museum Staff for help and support in the Project.

*the answers can be found on the website www.polishartsfestival.ie in event: Treasure Hunt

*odpowiedzi znajdują się na stronie www.polishartsfestival.ie w event: Treasure Hunt